

Announcement from Ota Police Station

英語版



To all parents,
Summer vacation is here!! Children will be subject and tempted to try many things.
Please pay extra attention and let's prevent juvenile delinquency. It is strictly prohibited
for children to smoke, drink alcohol, and loiter late at night.



By law in Japan, it is prohibited for children under 20 years old to smoke and drink alcohol.

- Children are prohibited from smoking and drinking alcohol, even at home
- For store owners/cash register persons, please cooperate and make sure to verify age when children attempt to purchase cigarettes and alcohol from the store.



It is prohibited for children under 18 years old to loiter in the streets late at night, in principle.

- Children are not allowed to go out late at night from 10pm to 4am without a specific reason.
- Adults are also not permitted to take children out/along with them without a specific reason late at night
- Parents/guardians should not allow children to go out late at night due to the higher possibility of either being victims of crime or involved in crimes.



Shoplifting is a serious crime. Do not ever attempt!

Shoplifting (theft) ~ Up to 10 years of imprisonment with labor or up to 500,000 yen penal fine

- If your friends encourage you to steal with you, just say no.
- Once you have performed the act, it does not matter if you apologize or give back the goods stolen. It does not change the fact that you have committed a crime.



Contact Information

Ota Police Station: 0276-33-0110

Gunma Police Headquarters Development Center for Coaching Juveniles: 027-221-1616

8:30 ~ 17:15 (only weekdays)

List of Designated Police Substations “Kouban” / “Chuzai” and Traffic Accidents/Incidents recorded from January to June 2016
Information Provided by the Ota Police Station

Kouban/Substation designated to your town “Cho”		List of Incidents				Traffic Accidents		
Name of Police substations	Name of Town (cho)	R	PD	HI	PID	aPD	aID	
Ekimae Kouban	Kanayama; Kumano; Subaru; Nishihon; Hachiman; Hama; Higashihon; Hon	31	3	5	0	60	219	
Higashi nagaoka-cho K	Higashinagaoka; Uekino; Kamikobayashi; Shimokobayashi; Dainogo; Niragawa; Higashikanai; Yabashin-Machi; Yaba; Yasuraoka	99	13	1	0	80	288	
Ota Chuou K.	Arai; Asahi; Iida; Iizuka; Uchigashima; Komaigi; Niijima; Nishiyajima; Higashibessho; Higashiyajima	142	27	7	2	156	542	
Housen Kouban	Okino; Kamitajima; Josai; Shindo; Takara-Machi; Nakane; Nishishin-Machi; Nishinoya; Fujiagu; Fujikura; Bessho; Yura; Wakiya	66	14	4	0	85	276	
Takahayashi Kouban	Iwasegawa; Ushizawa; Shimohamada; Shoya; Suehiro; Takahayashi-Higashi; Takahayashi-Nishi; Takahayashi-Minami; Takahayashi-Kita; Takahayashi-Kotobuki; Tomizawa; Fukuzawa; Furuto; Hosoya; Minamiyajima; Yonezawa	76	16	3	0	86	293	
Ojima Kouban	Akutsu; Anyouji; Izumi; Idezuka; Iwamatsu; Otachi; Oshikiri; Ojima; Kasukawa; Kameoka; Kozumida; Shimotajima; Suzukake; Tokugawa; Bizenjima; Futatsugoya; Horiguchi; Maegoya; Maejima; Minamigaoka; Musashijima; Serada; Taishi	39	4	0	0	41	135	
Nitta Kouban	Nitta (Akaori; Ichi; Ichinoi; Ichinokura; O; One; Kane; Kamieda; Kaminaka; Kamidanaka; Kanai; Kizaki; Koganai; Kokin; GonEmon; Shimoeda; Shimodanaka; Sorimachi; Takao; Tamurashinden; Tameike; Tenra; Nakaeda; Hagi; Hanakazuka; Hayakawa; Mizuki; Murata)	93	10	0	0	105	311	
Yabuzukahonmachi K.	Obara; Okubo; Yabuzuka; Yamanokami; Yorai; Rokusengoku	51	2	4	0	51	181	
Toriyama Substation	Oshima; Tsuruuda; Toriyama-Kami; Toriyama-Naka; Toriyama-Shimo; Toriyama; Nagate; Niino	21	2	0	0	33	92	
Ryumai Substation	Okinogo; Motegi; Yaegasa; Ryumai	27	4	0	0	29	97	
Godou Substation	Ishibashi; Owashi; Kamigodo; Kitakanai; Godo; Sugashio; Terai; Tenra; Narizuka; Nishinagaoka	9	2	0	0	14	63	
Tadakari Substation	Ichiba; Takaze; Tadakari; Tomiwaka; Higashishin-Machi	16	3	0	0	23	108	
Maruyama SS.	Kiyohara; Harajuku; Higashiimaizumi; Maruyama; Midori; Yatabori; Yoshizawa	15	1	0	0	31	106	
		Total	685	101	24	2	794	2711

R- robbery / **PD-** property damage / **HI-** home intrusion (trespassing) / **PID-** public indecency **aPD-** accidents resulting in property damage / **aID-** accidents resulting in injury or death / **K-** kouban / **SS-** substation